



Conveni de col·laboració entre l'Institut d'Estudis Baleàrics i l'Ajuntament d'Estellencs per organitzar un curs de llengua catalana per a nouvinguts durant l'any 2025

Parts

Llorenç Perelló Rosselló, director de l'Institut d'Estudis Baleàrics (d'ara endavant, IEB), en virtut de la Resolució del president de l'IEB de 4 d'agost de 2023, i en l'exercici de les facultats delegades mitjançant la Resolució del president de l'IEB de 14 de setembre de 2023.

Bernat Isern Bauzà, batle de l'Ajuntament d'Estellencs (d'ara endavant, Ajuntament), elegit per acord del Ple de l'Ajuntament de 17 de juny 2023, en l'exercici de les atribucions que li confereix l'article 21.1 de la Llei 7/1985, de 2 d'abril, reguladora de les bases del règim local.

Antecedents

1. L'IEB és una entitat pública empresarial creada per l'article 40 de la Llei 13/2014, de 29 de desembre, de pressuposts generals de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears per a l'any 2015, i amb els Estatuts aprovats mitjançant el Decret 48/2018, de 21 de desembre. L'IEB té personalitat jurídica pròpia i diferenciada, i capacitat d'actuar i autonomia de gestió plenes, sens perjudici de la relació de tutela de l'Administració de la CAIB.
2. Una de les finalitats de l'IEB, segons l'article 5.1 dels seus Estatuts, és la formació lingüística no reglada en llengua catalana dels ciutadans de les Illes Balears. En aquest àmbit, ha de fomentar l'organització de cursos, centres d'autoaprenentatge i tota classe de tècniques i estratègies formatives.
3. Una de les competències dels ajuntaments, com a entitats locals, d'acord amb el que disposa l'article 25.m) de la Llei 7/1985, de 2 d'abril, reguladora de les bases de règim local, segons la nova redacció donada per la Llei 27/2013, de 17 de desembre, de racionalització i sostenibilitat de l'Administració local, és la



promoció de la cultura i els equipaments culturals, i dins aquest àmbit promouen l'organització de cursos de llengua catalana.

Així mateix, d'acord amb l'article 29.2.g) de la Llei 20/2006, de 15 de desembre, municipal i de règim local de les Illes Balears, els ajuntaments de les Illes Balears tenen competència pròpia en normalització lingüística.

La Llei 3/1986, de 29 d'abril, de normalització lingüística de les Illes Balears, estipula que els poders públics de l'Administració de la Comunitat Autònoma han d'adoptar les mesures pertinents i han de proveir dels mitjans necessaris per al coneixement i l'ús de la llengua catalana en tots els àmbits i activitats de la vida social (art. 33) i que el Govern de la Comunitat Autònoma ha de promoure l'ensenyament de la llengua catalana per a adults (art. 36).

4. Els ajuntaments de les Illes Balears són agents importants per promoure l'ús de la llengua catalana, en les comunicacions orals i escrites, al seu terme municipal.

5. Des del curs escolar 2005-2006, l'IEB (abans Cofuc) signa acords de col·laboració amb els ajuntaments de les Illes per organitzar cursos presencials o semipresencials de llengua catalana al terme municipal corresponent adreçats a la població major de 16 anys.

6. Les institucions signatàries reconeixen la necessitat de promoure i garantir l'ús de la llengua catalana com a llengua oficial i pròpia de les Illes Balears.

7. Per tot això i amb la finalitat de millorar l'eficiència de la gestió d'ambdues administracions, d'acord amb l'article 57.2 de la Llei 27/2013, l'Ajuntament d'Estellencs i l'IEB coincideixen en la necessitat de signar un conveni per aprofitar recursos, reduir costos i aconseguir una coordinació millor entre les administracions públiques per atendre la demanda de formació no reglada de llengua catalana dels ciutadans de les Illes Balears.

Ambdues parts ens reconeixem mútuament la capacitat legal necessària per formalitzar aquest conveni, d'acord amb les següents

Clàusules

Primera Objecte del conveni

L'objecte d'aquest conveni és establir els compromisos de col·laboració entre l'IEB i l'Ajuntament d'Estellencs per organitzar un curs de llengua catalana al seu terme municipal.



El curs que tenen interès a oferir és un curs de català per a nous, de 20 hores de durada, dins l'any 2025.

Segona

Nombre d'alumnes per curs

El nombre mínim d'alumnes per fer el curs és de 15. El nombre màxim d'alumnes és aproximadament de 30, encara que depèn de la capacitat de l'aula en què s'hagi d'impartir el curs. Si en acabar el període d'inscripció el nombre d'inscrits és inferior al mínim, l'IEB decidirà, finalment, si el curs es fa o no.

Tercera

Inscripció

Les persones interessades a fer aquest curs han d'abonar a l'IEB el preu de la inscripció durant el període establert. El preu de la matrícula del curs, aprovat pel Consell de Direcció de l'IEB, és el següent:

<i>Nivell</i>	<i>Preu del curs</i>	<i>Reducció del 50 %</i>
Català per a nous	15 €	7,5 €

Tenen una reducció del 50 % de l'import de la matrícula les persones que estan aturades o jubilades; les que són pensionistes; les que estan recloses en un centre penitenciari; les que són membres de família nombrosa o monoparental; les que tenen un grau de discapacitat del 33 % o superior o són membres d'una família amb persones amb discapacitat, les que són membres d'una família amb persones en situació de dependència, les que tenen el carnet jove europeu (per exemple el carnet jove <26) i les que són víctimes de violència de gènere, sempre que presentin, juntament amb el full d'inscripció, l'original i una fotocòpia del document que acrediti que tenen dret a la reducció.

Així mateix, tenen una reducció del 100 % de l'import de la matrícula els membres d'una família nombrosa especial; les persones que no cobren cap prestació contributiva, i les que són ateses pels serveis socials per motius econòmics, sempre que presentin, juntament amb el full d'inscripció, una còpia del document que acrediti que tenen dret a la reducció



Quarta

Compromisos de les parts

1. L'IEB es fa càrrec de:
 - a) Coordinar el curs.
 - b) Gestionar la matrícula dels alumnes.
 - c) Aportar el professor per impartir el curs.
 - d) Facilitar el material didàctic necessari.

2. L'Ajuntament es fa càrrec de:
 - a) Donar informació del curs.
 - b) Proporcionar una aula equipada per impartir-hi el curs.
 - c) Assumir les despeses de manteniment de l'aula: electricitat, neteja, reparacions...

Cinquena

Previsió i assumpció de despeses

Les parts signants d'aquest acord assumeixen les despeses del cost del professor, que són de 980 €.

A la despesa del professor s'hi ha de restar l'import dels ingressos de la matrícula, si n'hi ha, i les despeses resultants s'assumeixen d'acord amb els percentatges següents: l'IEB es fa càrrec del 50% i l'Ajuntament, del 50% restant.

La previsió del cost total del curs, sense preveure cap ingrés per matrícula, és de 980 euros, que es reparteixen, d'acord amb els percentatges esmentats, de la manera següent: l'IEB assumeix 490 euros, amb càrrec al capítol 2 del seu pressupost, que correspon al 50 % de la despesa total, i l'Ajuntament assumeix la quantitat de 490 euros, amb càrrec a la partida pressupostària 334/22606, que corresponen al 50 % restant.



Sisena

Forma de pagament i justificació de la despesa

1. Una vegada acabat el curs, l'IEB ha d'emetre un certificat de despeses, amb la quantitat total que ha d'aportar cada part i l'ha de presentar a l'Ajuntament.
2. L'Ajuntament ha d'abonar la quantitat corresponent al compte corrent de l'IEB [REDACTED]. S'hi ha d'indicar el concepte «AjEstellencs nouvinguts cat-2025».

Setena

Confidencialitat, seguretat i protecció de dades de caràcter personal

Respecte de la protecció i el tractament de dades de caràcter personal per a la realització de les activitats objecte d'aquest conveni, s'han d'observar les prescripcions contingudes en la Llei orgànica 3/2018, de 5 de desembre, de protecció de dades personals i garantia dels drets digitals, i en el Reglament (UE) 2016/679 del Parlament i del Consell, de 27 d'abril de 2016, relatiu a la protecció de les persones físiques pel que fa al tractament de dades personals i a la lliure circulació d'aquestes dades.

Vuitena

Comissió de seguiment

Les parts acorden la creació d'una comissió paritària per a la supervisió i el seguiment dels objectius del conveni. La comissió ha d'estar formada per un representant de l'Ajuntament i un representant de l'IEB.

La comissió ha de resoldre les situacions excepcionals que puguin sorgir sobre la interpretació, modificació o resolució d'aquest conveni i sobre els efectes que se'n puguin derivar a fi d'arribar a un acord amistós.

Novena

Vigència del conveni i causes de resolució

1. Aquest conveni té vigència des de la data d'inici de la matrícula del curs i serà vigent fins al 31 de desembre de 2025.
2. Aquest conveni es pot resoldre, amb l'audiència prèvia de les parts, per una de les causes següents:
 - a) el mutu acord entre les parts, que s'ha de documentar per escrit



- b) l'incompliment greu o manifest de les obligacions d'una de les parts signants del conveni
- c) la impossibilitat sobrevinguda, legal o material, de dur a terme l'objecte del conveni

3. En cas de resolució del conveni per una de les causes indicades anteriorment, l'IEB i l'Ajuntament es comprometen a assumir les despeses que se'n derivin, en els conceptes dels quals es fa càrrec cada part.

Com a mostra de conformitat, signam aquest conveni en dos exemplars.

Per l'Institut d'Estudis Baleàrics

Per l'Ajuntament d'Estellencs



Govern de les Illes Balears

DOCUMENT ELECTRÒNIC

INFORMACIÓ DELS SIGNANTS

Signant

BERNARDO ISERN BAUZA

Data signatura: 22-05-2025 09:15:02 GMT+0200

"Data signatura" és la data que tenia l'ordinador del signant en el moment de la signatura

Signant

LLORENÇ PERELLO ROSSELLO

Data signatura: 20-05-2025 12:47:26 GMT+0200

"Data signatura" és la data que tenia l'ordinador del signant en el moment de la signatura

Firma amb segell de temps: 22-05-2025 09:15:24 GMT+0200

METADADES ENI DEL DOCUMENT

Identificador: ES_A04043879_2025_jr2h1u4a33r0ri47ut93sd4d5ftbom

Nom del document: Conveni_cursos_Estellencs-signat__2025-1747898126953_.pdf

Versió NTI: <http://administracionelectronica.gob.es/ENI/XSD/v1.0/documento-e>

Tipus de document: Conveni

Estat elaboració: Original

Òrgan: A04043879

Data captura: 22-05-2025 09:15:21 GMT+0200

Origen: Administració

Tipus de signatura: Pades

Pàgines: 7